

## SĄD

**Wyrok Sądu z dnia 7 czerwca 2013 r. — Włochy przeciwko Komisji**(Sprawa T-267/07) <sup>(1)</sup>

**(EFOGR — Sekcja Gwarancji — Rozliczanie rachunków — Wydatki wyłączone z finansowania — Nadmierne opóźnienie oceny przez Komisję powiadomień przekazanych na podstawie art. 5 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 595/91 — Artykuł 32 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 — Obowiązek uzasadnienia — Rozsądny termin)**

(2013/C 225/133)

Język postępowania: włoski

**Strony**

Strona skarżąca: Włochy (przedstawiciele: G. Aiello i S. Fiorentino, avvocati dello Stato)

Strona pozwana: Komisja Europejska (C. Cattabriga i F. Erlbacher, pełnomocnicy)

**Przedmiot**

Żądanie stwierdzenia częściowej nieważności decyzji Komisji 2007/327/WE z dnia 27 kwietnia 2007 r. w sprawie rozliczenia rachunków agencji płatniczych państw członkowskich dotyczących wydatków finansowanych przez Sekcję Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) za rok budżetowy 2006 (Dz.U. L 122, s. 51).

**Sentencja**

1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji 2007/327/WE z dnia 27 kwietnia 2007 r. w sprawie rozliczenia rachunków agencji płatniczych państw członkowskich dotyczących wydatków finansowanych przez Sekcję Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) za rok budżetowy 2006 w zakresie, w jakim obciąża ona Republikę Włoską w 50 % konsekwencjami finansowymi nieodzyskania w odniesieniu do następujących przypadków popełnienia nieprawidłowości: Coprap (IT/1987/001), Tabacchi Levante (IT/1987/002), Casearia Sarda (IT/1991/001), Beca (IT/1994/009), Soc.Coop.Super (IT/1995/003/A), Vinicola Magna (IT/1995/005/A), Eurotrade (IT/1995/015/A), COASO — Italiana Tabacchi (IT/1995/016/A), Ionia (IT/1995/017/A), Beca (IT/1995/018), Addeo Fruit (IT/1995/021), Quaranta (IT/1996/003), D’Apolito (IT/1996/007), Sibillo (IT/1996/016), Agrocom (IT/1996/019), Procaccini (IT/1996/020), Addeo Fruit (IT/1996/023), Mediterraneo Vini (IT/1996/001), Oleificio Centro Italia (IT/1996/029), Procaccini (IT/1997/002), Soc.Coop.Super (IT/1997/006/A), Savict (IT/1997/01), Agricola S. Giuseppe (IT/1997/012), Terra D’Oro (IT/1997/017/A), Toscana Tabacchi (IT/1997/018).

2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.

3) Republika Włoska pokrywa cztery piąte własnych kosztów oraz cztery piąte kosztów poniesionych przez Komisję Europejską.

4) Komisja pokrywa jedną piątą własnych kosztów oraz jedną piątą kosztów poniesionych przez Republikę Włoską.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 223 z 22.9.2007.**Wyrok Sądu z dnia 18 czerwca 2013 r. — Fluorsid i Minmet przeciwko Komisji**(Sprawa T-404/08) <sup>(1)</sup>

**(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Światowy rynek fluorku glinu — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE i art. 53 porozumienia EOG — Skarga o stwierdzenie nieważności — Termin na wniesienie skargi — Przekroczenie terminu — Niedopuszczalność — Ustalanie cen i podział rynków — Dowód naruszenia — Prawo do obrony — Definicja rynku właściwego — Grzywny — Waga naruszenia — Wytyczne z 2006 r. w sprawie obliczania grzywien)**

(2013/C 225/134)

Język postępowania: włoski

**Strony**

Strona skarżąca: Fluorsid SpA (Assemini, Włochy) i Minmet financing Co. (Lozanna, Szwajcaria) (przedstawiciele: L. Vasques i F. Perego, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci, C. Cattabriga i K. Mojzesowicz, pełnomocnicy)

**Przedmiot**

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2008) 3043 z dnia 25 czerwca 2008 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia EOG (sprawa COMP/39.180 — Fluorek glinu), w przedmiocie kartelu na światowym rynku fluorku glinu polegającego na ustalaniu cen i podziale rynków na skalę światową oraz, posiłkowo, żądanie zmniejszenia kwoty grzywny nałożonej na skarżących.

**Sentencja**

1) Skarga zostaje oddalona.

2) Fluorsid SpA i Minmet financing Co. zostają obciążone własnymi kosztami oraz kosztami poniesionymi przez Komisję Europejską.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 301 z 22.11.2008.

**Wyrok Sądu z dnia 7 czerwca 2013 r. — Spar Österreichische Warenhandels przeciwko Komisji**

(Sprawa T-405/08) (<sup>1</sup>)

**(Konkurencja — Koncentracje — Rynki handlowe produktów codziennego użytku — Decyzja stwierdzająca zgodność koncentracji z rynkiem wewnętrznym — Zobowiązania — Oczywisty błąd w ocenie — Prawo do bycia wysłuchanym — Obowiązek uzasadnienia)**

(2013/C 225/135)

Język postępowania: niemiecki

#### Strony

Strona skarżąca: Spar Österreichische Warenhandels AG (Salzburg, Austria) (przedstawiciele: początkowo A.-H. Bischke, S. Brack i D. Bräunlich, następnie A.-H. Bischke i D. Bräunlich, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo S. Noë, N. von Lingen i O. Weber, następnie S. Noë i N. von Lingen, pełnomocnicy, wspierani przez M. Buntschecka, adwokata)

Interwenient popierający żądania strony pozwanej: Billa AG (Wiener Neudorf, Austria) (przedstawiciele: H. Wollmann, G. Drauz i F. Urlesberger, adwokaci)

#### Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji z dnia 23 czerwca 2008 r., którą uznano, że koncentracja, w ramach której Billa AG uzyskała wyłączną kontrolę nad Adeg Österreichische Handels AG (sprawa COMP/M.5.047 — REWE/ADEG) jest zgodna ze wspólnym rynkiem z zastrzeżeniem wywiązania się z zaproponowanych zobowiązań na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) i ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw (Dz.U. L 24, s. 1.).

#### Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Spar Österreichische Warenhandels AG zostaje obciążona kosztami własnymi oraz kosztami poniesionymi przez Komisję i Billa AG.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 6 z 10.1.2009.

**Wyrok Sądu z dnia 18 czerwca 2013 r. — ICF przeciwko Komisji**

(Sprawa T-406/08) (<sup>1</sup>)

**(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Światowy rynek fluorku glinu — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE i art. 53 porozumienia EOG — Ustalanie cen i podział rynków — Dowód naruszenia — Prawo do obrony — Zgodność pomiędzy pismem w sprawie przedstawienia zarzutów a zaskarżoną decyzją — Grzywny — Wytyczne z 2006 r. w sprawie metody ustalania grzywien — Układ eurośródziemnomorski)**

(2013/C 225/136)

Język postępowania: francuski

#### Strony

Strona skarżąca: Industries Chimiques du Fluor (ICF) (Tunex, Tunezja) (przedstawiciele: początkowo M. van der Woude i T. Hennen, a następnie P. Wytinck i D. Gillet, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: É. Gippini Fournier, K. Mojzesowicz i N. von Lingen, pełnomocnicy)

#### Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2008) 3043 z dnia 25 czerwca 2008 r. dotyczącej postępowania w sprawie stosowania art. 81 WE i art. 53 porozumienia EOG (sprawa COMP/39.180 — Fluorek glinu) w przedmiocie kartelu na światowym rynku fluorku glinu polegającego na ustalaniu cen i podziału rynku na skalę światową a także, tytułem żądania ewentualnego, zmniejszenie kwoty grzywny nałożonej na skarżącą.

#### Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Industries chimiques du fluor pokrywa swoje koszty postępowania, a także te poniesione przez Komisję.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 44 z 21.2.2009.

**Wyrok Sądu z dnia 30 maja 2013 r. — Morte Navarro przeciwko Parlamentowi**

(Sprawa T-280/09) (<sup>1</sup>)

**(Petycja skierowana do Parlamentu Europejskiego — Decyzja o pozostawieniu petycji bez rozpatrzenia — Skarga o stwierdzenie nieważności — Akt niekorzystny — Dopuszczalność — Obowiązek uzasadnienia — Petycja nie należąca do dziedziny działalności Unii)**

(2013/C 225/137)

Język postępowania: hiszpański

#### Strony

Strona skarżąca: José Carlos Morte Navarro (Saragossa, Hiszpania) (przedstawiciel: J. González Buitrón, adwokat)